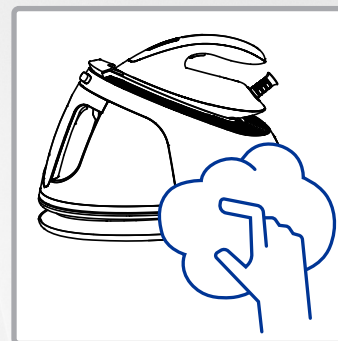
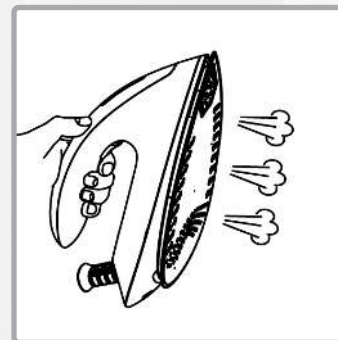




Přístroj pravidelně čistěte
Strana: 10



Správné používání zařízení
Strana: 8



Pravidelné odvápňování a
proplachování zařízení
Strana: 10

Srdečně vás vítáme

Přečtěte si prosím všechny informace uvedené v tomto návodu k použití. Návod k použití pečlivě uschovejte a předávejte jej dalším uživatelům. Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu v souladu s tímto návodem. Dodržujte bezpečnostní pokyny. Zařízení je nejvhodnější provozovat s proudovým chráničem (max. 30 mA).



Prodejna náhradních dílů a příslušenství
<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Obsah

Bezpečnostní pokyny **4**

Technické údaje **5**

Přehled zařízení **6**

Uvedení do provozu **7**

Použití **8**

Po použití **8**

Čištění | Odvápnění **10**

Problém/příčina **11**

Informace **12**

Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny, dodržujte návod k použití, uschovejte jej a předávejte dalším uživatelům.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí zařízení používat pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim bylo předvedeno bezpečné používání zařízení a oni pochopili související nebezpečí. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Zařízení je určeno pro použití v domácnosti, nikoli pro komerční použití. Zařízení nepoužívejte venku.
- Děti si nesmí se zařízením hrát. Zařízení a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let. Zařízení nikdy nenechávejte bez dozoru, když je v provozu. Obalový materiál (např. fóliové sáčky) nesmí být v dosahu dětí.
- Přístroj provozujte ve svislé poloze na suchém, rovném, stabilním a tepelně odolném podkladu.
- Do nádržky na vodu nenalévejte horkou vodu.
- Před uložením zařízení nechte vychladnout.
- Okolní teplota nesmí klesnout pod bod mrazu.
- Připojení k síti: Napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku zařízení.
- Zařízení je nejlépe provozovat s proudovým chráničem (max. 30 mA).
- Nevkládejte prsty ani předměty do otvorů zařízení. Nezakrývejte otvory zařízení.
- Pozor na pohyblivé části – nebezpečí zranění!
- Zařízení nikdy nenoste ani netahat za napájecí kabel. Napájecí kabel neohýbejte, nezachycujte ani netahat přes ostré hrany. Nebezpečí zkratu v důsledku přetržení kabelu!

- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiných tekutin. Do vnitřku zařízení nesmí vniknout žádná tekutina (nebezpečí zkratu).



Nikdy nepoužívejte v blízkosti vody (vana, umyvadlo atd.). Nevystavujte dešti / vlhkosti. Zařízení používejte pouze suchými rukama! Pokud zařízení spadne do vody, nechte jej před dalším použitím zkontrolovat odborníkem.

- Používání zařízení v prostředí s hořlavými výpary by se mělo vyhnout.
- Zařízení / připojovací kabel nikdy neumísťujte na horké povrchy (sporák) ani do blízkosti otevřeného ohně. Zařízení nevystavujte silnému teplu (zdroje tepla, topná tělesa, sluneční záření). Hořící zařízení haste pouze hasicí dekou.
- Zařízení nepoužívejte / nepřipojujte k časovému spínači nebo dálkově ovládanému spínači.
- Nikdy nevytahujte zástrčku z napájecího kabelu / s mokřými rukama. V případě poruchy během používání, před doplněním, před čištěním, přemístěním nebo po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Zástrčka musí být vždy přístupná.
- Vypněte nepoužívaná / bez dozoru ponechaná zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku. Neomotávejte síťový kabel kolem zařízení.
- Před každým použitím zkontrolujte zařízení / síťový kabel / prodlužovací kabel, zda nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte poškozená zařízení (včetně síťového kabelu) – nechte je opravit / vyměnit výrobcem, jeho servisním střediskem nebo kvalifikovanými odborníky. Nikdy zařízení neotevírejte sami – nebezpečí poranění!
- Pokud je zařízení používáno k jinému účelu, nesprávně obsluhováno nebo neprofesionálně opravováno, nelze převzít odpovědnost za vzniklé škody. V takovém případě zaniká nárok na záruku.

- Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno/prodáváno výrobcem.

- Není součástí domovního odpadu. Zařízení musí být zlikvidováno v souladu s místními předpisy.



POZOR – Horký povrch

Technické údaje

Číslo výrobku: 7965.1145

220–240 V AC 50–60 Hz	Vstupní napětí	1,5 l	Nádrž na vodu	1,8 m	Délka kabelu
60±20 g/min	Úroveň páry 1	80±20 g/min	Úroveň páry 2	120 ± 20 g/min	Úroveň páry 3
490 g/min	Max. množství páry	145 ± 20 °C(Ø)	Teplota páry Úroveň páry 1 a 2	160±20 °C(Ø)	Teplota páry Úroveň páry 3

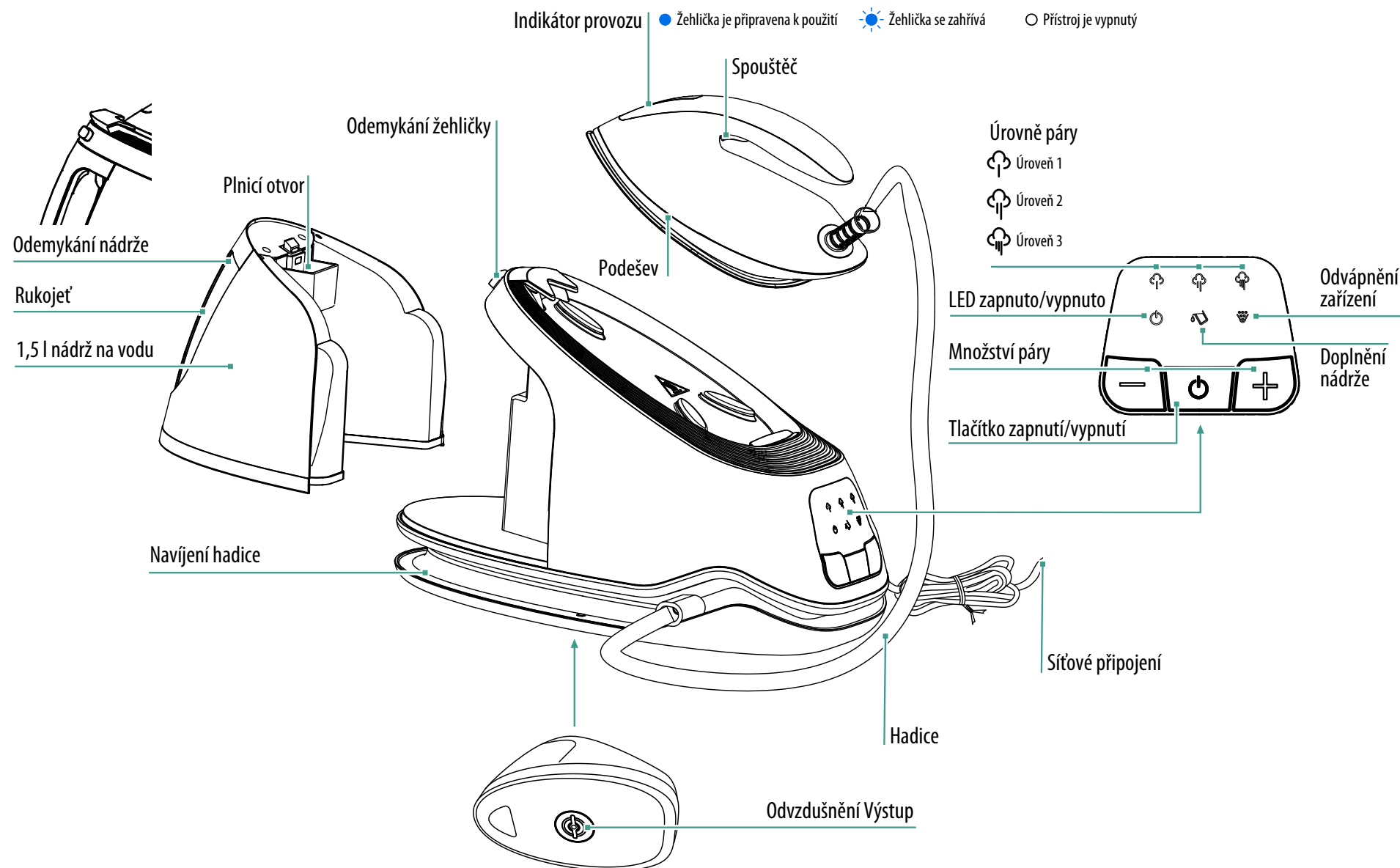
Příkon

2000–2400 W	Pokud	0,5 W	Když je vypnutý	-/10 min	Vypnuto/režim pohotovosti aktivní po...
--------------------	-------	--------------	-----------------	-----------------	---

Změněné údaje pro č. výrobku: 7965.1112

70±20 g/min	Úroveň páry 1	100±20 g/min	Úroveň páry 2	 Příkon	
160±20 g/min	Úroveň páry 3	700 g/min	Max. množství páry		2520–3000 W Pokud

Přehled zařízení



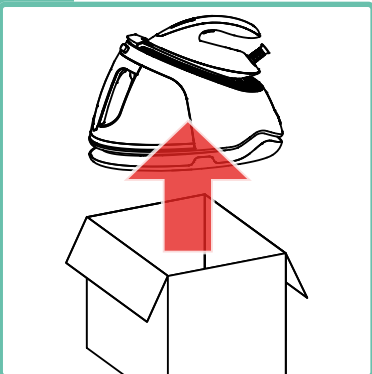
Prodejna náhradních dílů a příslušenství
<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Uvedení do provozu



Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny!

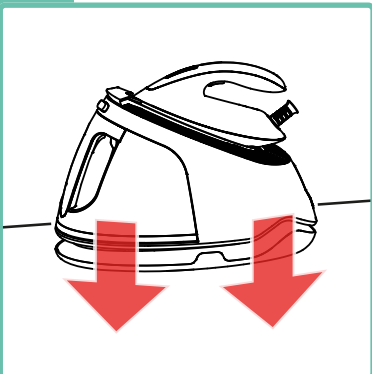
1. Při prvním použití



Zařízení zcela vybalte a odstraňte ochrannou fólii.

! Balicí materiál (např. fóliové sáčky) nesmí být přístupný dětem.

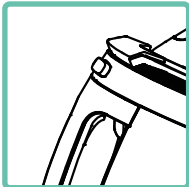
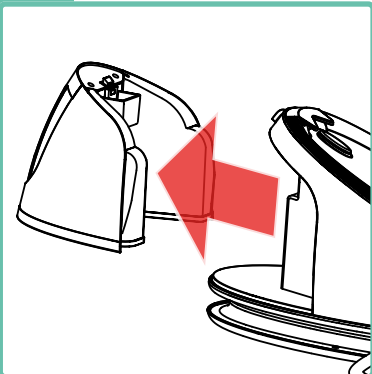
2. Instalace



Zařízení postavte stabilně a bezpečně.

! Parní stanici vždy umístěte na rovný, stabilní a žáruvzdorný povrch.

3. Vyjmutí nádržky



Odemkněte nádrž a vyjměte ji.

i Odblokování se provádí pomocí rukojeti nádrže.

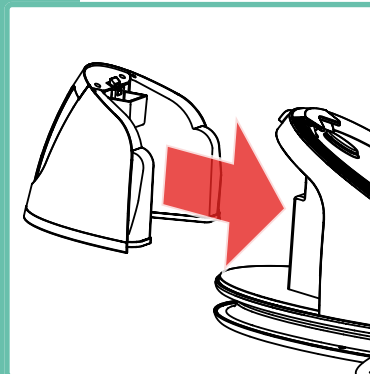
4. Naplňte nádrž



Nádrž naplňte vodou až po značku.

- ! Max. objem 1,5 l.
- Do nádržky na vodu nenalévejte žádné chemikálie, parfémy, ocet ani odstraňovače vodního kamene.
- ! Pokud je to možné, používejte destilovanou nebo demineralizovanou vodu.

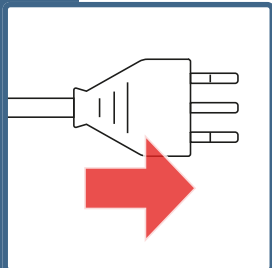
5. Vložení nádržky



Vložte nádrž do stanice tak, aby zapadla.

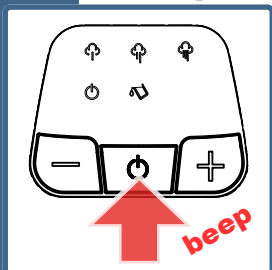
Použití

1. Zapojte



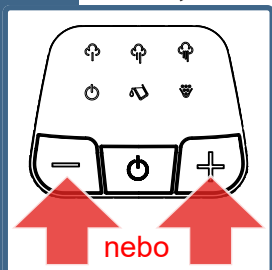
Zapojte síťovou zástrčku.
! Síťové napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku.

2. Zapněte zařízení



Krátce stiskněte tlačítko zapnutí.
! **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ**
! Podešev žehličky se velmi zahřívá. Nikdy se jí nedotýkejte!

3. Výběr stupně páry



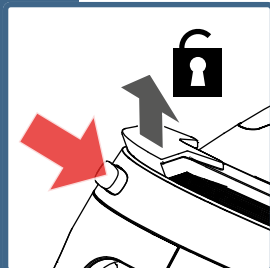
Pomocí tlačítka plus zvýšíte úroveň páry a tlačítkem minus ji snížíte.



Během zahřívání může z podrážky kapat voda.

Parní stanice je připravena k žehlení, jakmile symbol úrovně páry přestane blikat.

4. Žehlení



Stiskněte odblokovací tlačítko a sejměte žehličku z držáku.

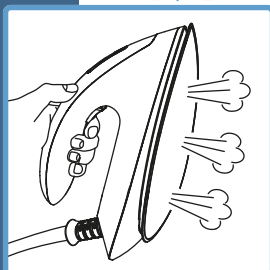


NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ na podrážce. Držte zařízení pouze za rukojeť! NIKDY se nedotýkejte odkládací plochy stanice.



Při prvním použití žehlete parní stanici několik minut na nejvyšší stupeň páry přes kus látky, abyste vyčistili vnitřek zařízení od výrobních zbytků.

Tipy pro použití



Pro maximální výstup páry dvakrát stiskněte spoušť.

Pro delší výstup páry držte spoušť stisknutou.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ

Při prvním stisknutí tlačítka může z žehličky vystříknout voda nebo částice. Nikdy nesměřujte páru na tělo nebo osoby.



Vždy dodržujte pokyny na štítcích s pokyny pro péči o oděv!



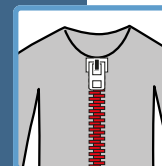
Během provozu je parní čerpadlo slyšet jako lehké bzučení.



Vlna a jemné tkaniny (např. svetry, obleky, hedvábí): Nastavte maximální stupeň páry. Oblečení ošetřujte párou z určité vzdálenosti (nedotýkejte se ho přímo).



Samet, manšestr, hedvábí, tmavé látky, syntetické látky, výšivky: Žehlete z rubové strany. V případě potřeby vložte mezi žehličku a látku tenkou látku.

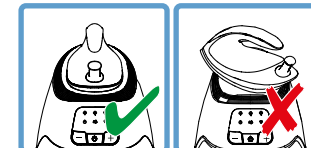
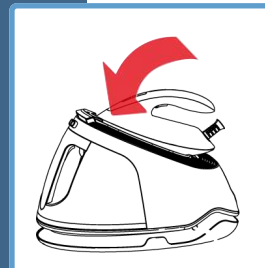


Zipy: Nejprve je zapněte a nežehlete přes ně.



Žehlení nasucho: Bez stisknutí spouště.

Pozastavení použití



Žehličku zavěste na stanici tak, aby pevně seděla.



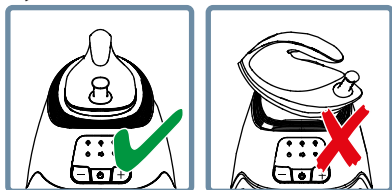
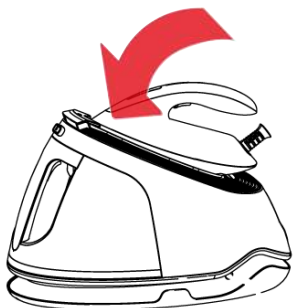
V případě potřeby lze nádržku během žehlení vyjmout a znovu naplnit.



Přístroj se při nepoužívání automaticky vypne po 10 minutách. Stiskněte tlačítko zapnutí, aby se přístroj znovu zapnul.

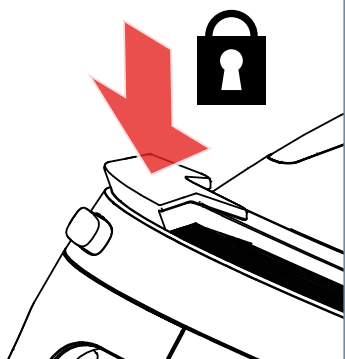
Po použití

1. Odložení žehličky



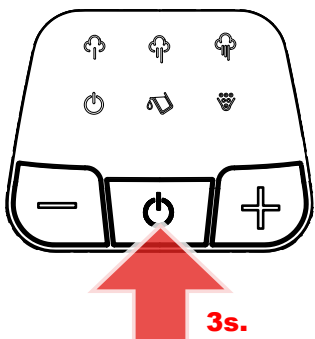
Umístěte žehličku na stanici. Podešev žehličky musí být zavěšena a pevně spojena se stanicí.

2. Zámek žehličky



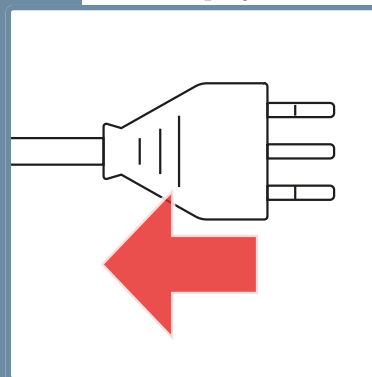
Pro uzamčení žehličky stiskněte uzamykací mechanismus.

3. Vypnutí



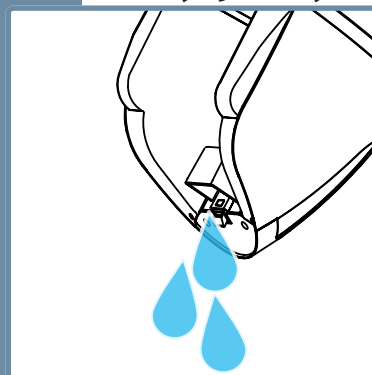
Vypněte zařízení delším stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.

4. Odpojení



Vytáhněte síťovou zástrčku.
! Nechte zařízení zcela vychladnout.

5. Vylijte zbytkovou vodu



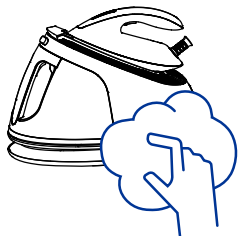
Vyjměte nádrž a vyprázdněte zbytkovou vodu.

Čištění



Nejprve odpojte zařízení od napájení a nechte jej vychladnout.

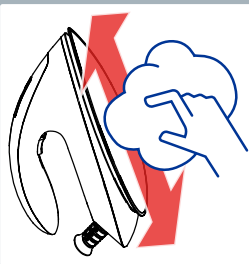
1. Otření



Očistěte kryt měkkým, vlhkým hadříkem.

! Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani houbičky.

2. Odstranění nečistot



Stopy škrabu/usazeniny na podrážce otřete měkkým, vlhkým hadříkem v podélném směru.

3. Opláchnutí nádrže



Nádrž naplňte trochou vody a poté silně protřepejte. Nádrž znovu vyprázdněte.

! Otvor nádrže zakryjte jednou rukou, aby nedošlo k rozstříkávání.

Odvápňení

1. Rozpusťte odvápnovač.

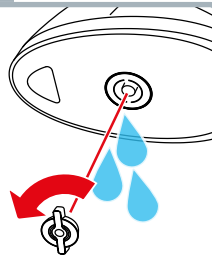
10 min.



Rozpusťte odstraňovač vodního kamene v přibližně 0,9 l vody.

i Tablet na odstraňování vodního kamene lze objednat online: Číslo výrobku: 6212.9800

2. Otevřete bojler



Otevřete odtok vody otočením uzávěru a vyprázdněte bojler.

! **Pozor!** Zařízení může být pod tlakem. Nejdříve nechte zařízení zcela vychladnout.

3. Nalijte roztok

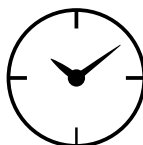


Pomocí nálevky nalijte odstraňovač vodního kamene do bojleru.

! Znovu zašroubujte uzávěr.

4. Nechte působit

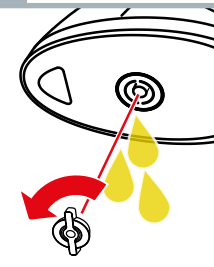
60min



Nechte odstraňovač vodního kamene působit asi 1 hodinu.

! Nenechávejte působit zbytečně dlouho, protože to silně namáhá materiály v zařízení.

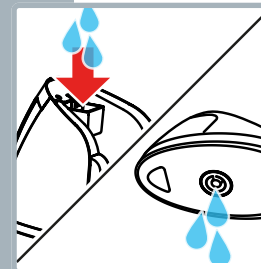
5. Vyprázdněte bojler



Otevřete vypouštění vody vyšroubováním uzávěru a vypusťte bojler.

i Pokud je nádržka na vodu zanesená vodním kamenem, zachyťte odstraňovač vodního kamene z bojleru a nalijte jej do nádržky na vodu. Nechte působit přibližně 1 hodinu a poté vypláchněte.

6. Opláchnutí zařízení



Nádrž a bojler propláchněte čerstvou vodou. Znovu našroubujte uzávěr.

i Při proplachování zařízením mírně pohybujte.



V případě potřeby: Opakujte krok 6 několikrát, dokud není zařízení zcela propláchnuto.

Problémy a příčiny

Problém/příčina

Řešení

Žádná pára nebo pára není dostatečná

Je zařízení zahřáté? LED dioda úrovně páry stále bliká? Není v nádržce žádná voda nebo je jí málo? Je hadice na páru zalomená?

Z podrážky se uvolňují usazeniny

Je zařízení čisté a opláchnuté? Viz čištění?

Textilie po žehlení leskne

Je teplota příliš vysoká? Bylo oděv nesprávně vyžehlen? Byly dodrženy pokyny na štítku s pokyny pro údržbu?

Na textilií se objevují stopy

Je žehlicí plocha čistá? Jsou na žehlicí ploše usazeniny škrobu?

Z žehlicí plochy kape voda

To je normální, zejména pokud se žehlicí stanice ještě zahřívá.

Záruka

Na tento přístroj poskytujeme záruku 5 let od data zakoupení. Záruční servis spočívá v náhradě nebo opravě přístroje s vadami materiálu nebo výrobními vadami. Výměna za nový přístroj nebo vrácení s refundací kupní ceny není možná. Ze záruky jsou vyloučeny běžné opotřebení, komerční použití, změna původního stavu, čištění, následky nesprávného zacházení nebo poškození kupujícím nebo třetími osobami, škody způsobené vnějšími okolnostmi nebo bateriemi. Záruční servis předpokládá, že poškozené zařízení bude zasláno na náklady kupujícího spolu s datovanou a podepsanou záruční kartou z prodejny nebo s nákupním dokladem.

Likvidace/ochrana životního prostředí

Tento přístroj nikdy nevyhazujte do domácího odpadu, ale zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy. Vyhledejte a využijte pouze oficiální sběrná místa v obci. Při nekontrolované likvidaci přístrojů mohou unikat škodlivé látky a otrávit potravinový řetězec, flóru a faunu. Vaše prodejna je povinna přijmout zpět staré přístroje. Vyřazené přístroje okamžitě znehodnotte. Vytáhněte síťovou zástrčku a přerízněte síťový kabel.

Distribuce

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE Ernst Lorch KG
Bildstockstraße 9
D-72458 Albstadt
HG@lorch-gruppe.com
+49 (7431) 124 200

AT SCD Handels GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

BG Trisa GmbH
43A, Gorski Patnik Strasse
BG- 1421 Sofia

